

Avviso ai lettori

La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.

Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.

ROBERTO DEVEREUX

Tragedia Lirica in due Atti

DA RAPPRESENTARSI

NEL GRAN TEATRO LA FENICE

L'Autunno 1838



VENEZIA

DALLA TIPOGRAFIA DI GIUSEPPE MOLINARI

1838

Professori d'Orchestra

Direttore d'Orchestra e Primo Violino

MARES GAETANO

Spalla al Direttore

FIORIO GAETANO

Primo Violino dei Balli

CAPITANO GIROLAMO

Spalla al Primo Violino dei Balli

GALLO ANTONIO

Primo Violino dei Secondi

MOZZETTI PIETRO

Prima Viola

BALLESTRA LUIGI

Primo Contrabasso dell'Opera

FORLICO GIUSEPPE

Primo Contrab. dei Balli

LOTTI ANGELO

Primo Violoncello per l'Opera

TONASSI PIETRO

Primo Violoncello pel Ballo

BARIN GIACOMO

Primo Oboè e Corno Inglese

FACCHINETTI GIUSEPPE

Primo Flauto ed Ottavino

MARTORATI GIOVANNI

Primo Clarino e Quartino

PEZZANA LODOVICO

Primo Fagotto

D'AZZI VINCENZO

Primo Corno

ZIFRA ANTONIO

Clarin Basso

FORNARI PIETRO

Prima Tromba da Tiro

GOLDINI GAETANO

Prima Tromba a Chiave

CAGNONI ENRICO

Arpa

TREVISAN LUIGI

Bombardone

SCHNEIDER MICHELE

Timpanista

FILIMACO ANTONIO

Maestro al Cemb. ed Ist. dei Cori

LUIGI CARCANO

Rammentatore

GIOVANNI PERANZONI

PERSONAGGI

ELISABETTA, regina d'Inghilterra,
Sig. UNGHER CAROLINA, Cantante di Camera di S. A. R. il Grand. di Toscana.

LORD duca di Nottingham,
Sig. COSSELLI DOMENICO.

SARA, duchessa di Nottingham,
Sig. MAZZARELLI ROSINA.

ROBERTO DEVEREUX, conte d'Essex,
Sig. MORIANI NAPOLEONE.

LORD CECIL,
Sig. GIACCHINI ALESSANDRO.

SIR GUALTIERO RALEIGH,
Sig. RAFFAELLI DOMENICO.

UN PAGGIO.

UN FAMILIARE DI NOTTINGHAM,

CORO DI

Dame della Corte Reale.
Lordi del Parlamento. Cavalieri. Armigeri.

COMPARSE

Paggi. Guardie reali. Scudieri di Nottingham.

L'avvenimento ha luogo nella città di Londra, e nel cadere del secolo XVI.

Questo Dramma svolge un avvenimento tratto dalla storia: non deve però tacersi, ch'esso è in parte imitato dalla tragedia di Ancelot, Elisabeth d'Angleterre.

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA

Sala terrena nel Palagio di Westminster; alla sinistra dello spettatore, grandiosa scalinata per dove si ascende agli appartamenti della Regina. In fondo grande apertura, dalla quale si vede una serra di piante.

Le dame della corte reale sono intente a diversi lavori donneschi: Sara, Duchessa di Nottingham, siede in un canto sola, taciturna, con gli occhi immobili su di un libro, ed aspersi di lagrime.

Dame fra loro, ed osservando la Duchessa.

Geme!... pallor funereo
Le sta dipinto in volto!
Un duolo, un duol terribile
Ha certo in cor sepolto. —
Sara? duchessa? oh! scuotiti...
(accostandosi ad essa)

Ragione ascolta omai.

Onde la tua mestizia?

Sar. Mestizia in me!

Dame Non hai

Sul ciglio ancor la lagrima?

Sar. (Ah! mi tradisce il cor!)

Lessi dolente istoria...

Piangea... di Rosamonda.

Dame Chiudi la trista pagina

Che il tuo dolor seconda

Sar. Il mio dolor!...

Dame Sì; versalo

Dell' amistade in seno.
Sar. Ladì, e credete? ...
Dame Ah! fidati ...
Sar. Io? ... no ... Son lieta appieno.
(sciogliendo un forzato sorriso)
Dame (È quel sorriso infausto
 Più del suo pianto ancor!)
Sar. (All' afflitto è dolce il pianto ...
 È la gioia che gli resta ...
 Una stella a me funesta
 Anche il pianto mi vietò!
 Della tua più cruda, oh quanto!
 Rosamonda è la mia sorte!
 Tu peristi d'una morte ...
 Io vivendo ognor morirò!)

S C E N A II.

Elisabetta, preceduta da'suoi paggi, e dette.

Un pag. La regina.

(al comparire della regina le dame s'inchinano: ella risponde al saluto, quindi s'accosta alla Nottingham in atto benigno)

Eli. Duchessa ... *(porgendo la destra a Sara: ella rispettosamente la bacia. Le dame restano in fondo alla scena)*

Alle fervide preci

Del tuo consorte alfin m' arrendo, alfine
 Il conte rivedrò ... ma Dio conceda
 Che per l'ultima volta io nol riveda,
 Ch'io non gli scerna in core
 Macchia di tradimento.

Sar. Egli era sempre
 Fido alla sua regina.

Eli. Fido alla sua regina! E basta, o Sara?
 Uopo è che fido il trovi.

Elisabetta.

Sar. (Io gelo! ...)

Eli. A te svelai
 Tutto il mio cor ... lo sai,
 Or volge intero l'anno,
 Ch'ei sospirato e mesto
 Fuggia gli amici, e il mio reale aspetto:
 Un orrendo sospetto
 Alcuno in me destò. D'Irlanda in riva
 Lo trasse un cenno mio, che lunge il volli
 Da Londra ... egli vi torna, ed accusato
 Di fellonia; ma d'altra colpa io temo
 Delinquente saperlo ... — Una rivale
(con trasporto di collera)

S'io scoprissi, oh quale,

Oh quanta non sarebbe

La mia vendetta!

Sar. (Ove m'ascondo! ...)

Eli. Il core

Togliermi di Roberto! ...

Pari colpa saria togliermi il serto. *(un momento di silenzio: ella si calma alquanto.)*

L'amor suo mi fe beata,

Mi sembrò del cielo un dono ..

E a quest'alma innamorata

Ei rendea più caro il trono. —

Ah! se fui, se fui tradita,

Se quel cor più mio non è,

Le delizie della vita

Lutto e pianto son per me!

S C E N A III.

Cecil, Guattiero, altri lordi del parlamento, e detti.

Cec. Nunzio son del Parlamento.

(dopo essersi ossequiosamente inchinato alla regina)

Sar. (Tremo ! ...)
Eli. Esponi.
Sar. (Ha sculto in fronte
 L' odio suo ! ...)
Cec. Di tradimento
 Si macchiò d' Essex il conte :
 Eccessiva in te clemenza
 Il giudizio ne sospende ;
 Profferir di lui sentenza,
 E stornar sue trame orrende ;
 Ben lo sai, de' Pari è dritto.
 Questo dritto si richiede.
Eli. D' altre prove il suo delitto
 Lordi ha d' uopo.

SCENA IV.

Un paggio, e detti.

Paggio Al regio piede
 Di venirne Essex implora.
Cec. Gua.
 Egli ! ...
Eli. Venga. — Udirlo io vò.
(lanciando a Cec. ed a Gua. uno sguardo rigoroso)
Cec. Gua.
 (Ah ! la rabbia mi divora ! ...)
Sar. (Come il cor mi palpitò !)
Eli. (Ah ! ritorna qual ti spero,
 Qual ne' giorni più felici,
 E cadranno i tuoi nemici
 Nella polve innanzi a te.
 Il mio regno, il mondo intero
 Reo di morte invan ti grida ...
 Se al mio piede amor ti guida
 Innocente sei per me !)

Sar. (A lui fausto il ciel sorrida,
 E funesto sia per me.)
Cec. Gua. Coro.
 (De' suoi giorni un astro è guida,
 Che al tramonto ancor non è !)

SCENA V.

Roberto, e detti.

Rob. Donna reale, a' piedi tuoi ...
Eli. Roberto ...
 Conte, sorgi, lo impongo.
*(gli sguardi di Rob. errano in traccia di Sar.
 ella piena di smarrimento cerca evitarli.)*

Il voler mio (a Cecil.)

Noto in breve farò. Signori addio.

(tutti si ritirano, tranne Rob.)

*In sembianza di reo tornasti dunque
 Al mio cospetto ! e me tradire osavi ?
 E insidiar degli avi
 A questo crine il serto !*

Rob. Il petto mio
 Pieno di cicatrici,
 Che il brando vi lasciò de' tuoi nemici,
 Per me risponda.

Eli. Ma l' accusa ? ...

Rob. E quale ? ...

*Domata in campo la ribelle schiera,
 Col vinto usai clemenza ; ecco la colpa,
 Onde al suo duce innalza un palco infame
 D' Elisabetta il cenno !*

Eli. Il cenno mio

*Differì, sconoscente,
 La tua sentenza, il cenno mio ti lascia
 In libertade ancor. Ma che favelli*

Di palco! a te giammai questa mia destra
Schiuder non può la tomba.

Quando chiamò la tromba

I miei guerrieri ad espugnar le torri

Della superba Cadice, temesti

Che la rovina macchinar potesse

Di te lontano, atroce, invida rabbia:

Ti porsi questo anello, (*) e ti parlai

(*) *Accennando una gemma che Rob. ha in dito*

La parola dei re, che ad ogni evento

Offrirlo agli occhi miei, di tua salvezza

Pegno sarebbe... — Ah! col pensiero io torno

A stagion più ridente!

Allora i giorni miei

Scorrean soavi al par d'una speranza!...

Oh giorni avventurati! oh rimembranza!

Un tenero core mi rese felice:

Provai quel contento che labbro non dice...

Un sogno d'amore la vita mi parve!...

Ma il sogno disparve — disparve quel cor!

Rob. (Indarno la sorte un trono m'addita;

Per me di speranze non ride la vita,

Per me l'universo è muto, deserto,

Le gemme del serto — non hanno splendor.)

Eli. Non favelli? è dunque vero!

Sei cangiato? *(in tuono di rimprovero, in cui
traspira tutta la sua tenerezza)*

Rob. No... che dici!...

Parla un detto, ed il guerriero

Sorge, e fuga i tuoi nemici.

D'obbedienza, di valore

Prove avrai.

Eli. (Ma non d'amore!) —

Vuoi pugnar! ma di', non pensi

*(con simulata calma, ed affiggendo in Roberto
uno sguardo scrutatore)*

Che bagnar faresti un ciglio
Qui di pianto?

Rob. (Ahimè, quai sensi!)

Eli. Che l'idea del tuo periglio

Palpitar farebbe un core?

Rob. Palpitar?...

Eli. Di tal, che amore

Teco strinse.

Rob. Ah! dunque sai?...

(Ciel, che dico!..)

Eli. Ebben? Finisci:

(reprimendosi appena)

L'alma tua mi svela omai.

Che paventi?... Ardisci, ardisci,

Noma pur la tua diletta...

All'altare io vi trarrò.

Rob. Mal ti apponi...

Eli. (O mia vendetta!...)

E non ami? Bada!

(atteggiandosi di terribile maestà)

Rob. Io? ... — No.

Eli. (Un lampo, un lampo orribile

Agli occhi miei splendea!...

No, dal mio sdegno vindice

Fuggir non può la rea.

Morrà l'infido, il perfido,

Morrà di morte acerba,

E la rival superba

Punita in lui sarà.)

Rob. (D'orrendo precipizio

Il piè sull'orlo è giunto!

Dal ferro del carnefice

Or mi divide un punto! —

Cadrò, ma sola vittima

Del suo fatal sospetto...

Con me l'arcano affetto

E morte, e tomba avrà.)
(*Eli. rientra ne' suoi appartamenti*).

SCENA VI.

Nottingham e Roberto.

(*Roberto è rimasto in profondo silenzio ; immobile con lo sguardo affisso al suolo*)

Not. Roberto !

Rob. Che ! ... fra le tue braccia ! ...

Not. Estremo
Pallor ti siede in fronte ! Ah ! forse ? ... — Io tremo
D'interrogarti !

Rob. Ah ! lascia
Che il mio destin si compia ; e nelle braccia
Di cara sposa un infelice obblia.

Not. Che dici ? ... Ahi ! fera sorte
Nè amico, nè consorte
Lieto mi volle ! Un arcano martire
Chiuso è nel cor di Sara. Io non veduto
Gemer la vidi ... Un rio sospetto in core
Mi risvegliò ; una cerulea ciarpa
Che di sua mano adorna
E a me nasconde. Ah s' ella...

SCENA VII.

Lord Cecil, e detti.

Cec. Vieni, o Duca.
A conferenza invita
Elisabetta i Pari, e proferita
Vuol la sentenza ...

Rob. La sentenza mia ?
È già segnata in cor della Regina
I miei nemici alfine esulteranno.

Not. Ma fia per poco il giuro !
Io squarcerò d'empia calunnia il velo,
Santo è il mio voto, e lo seconda il cielo. (*partono*)

SCENA VIII.

Appartamenti della Duchessa nel palagio Nottingham. In prospetto, verone che risponde sul giardino. È notte.

Sara

Tutto è silenzio ! ... Nel mio cor soltanto
Parla una voce, un grido
Qual di severo accusator ! Ma rea
Non son : della pietade
Io m' arrendo al consiglio
Non dell' amor ... L' orribile periglio
Che Roberto minaccia
Il mio scordar mi fe ... Chi giunge ! — È desso.

SCENA IX.

Roberto, e detta.

(*è chiuso in lungo mantello*)

Rob. Una volta, crudel, m' hai pur concesso
Venirne a te ! ... Spergiura ! traditrice !
Perfida ! ... E qual v' ha nome
D' oltraggio e di rampogna
Che tu non merti ?

Sar. Ascolta. Eri già lunge,
Quando si chiuse la funerea pietra
Sul padre mio. — Rimasta
Orfana e sola, d' un appoggio hai d' uopo,
La regina mi disse, a liete nozze
Ti serbo.

Rob. E tu ?

Sar. M'opposi. — Or dimmi, aggiunse,
 Forse nel chiuso petto
 Nudri fiamma d'amor? — L'ascoso affetto
 Svelar poteva, e segno
 Farti al tremendo suo furor? Le chiesi,
 Ma indarno il vel ... fui tratta
 Al talamo ... Che dico?
 A supplizio di morte!

Rob. Oh ciel! ...

Sar. Felice,
 Quant'io nol son, fato miglior ti renda ...
 Alla regina il core
 Volgi Roberto, e tremino gli audaci
 Che a te fan guerra ...

Rob. Oh! taci...

Spento all'amor son io.

Sar. Sciagura estrema!
 Sebben da cruda gelosia trafitta,
 Sperai ... La gemma che in tua man risplende
 Era memoria e pegno
 Dell'affetto real ...

Rob. Pegno d'affetto?
 Non sai! ... — Pur si distrugga il tuo sospetto
 (gettando l'anello sulla tavola)

Mille volte per te darei la vita.

Sar. Roberto ... ultimo accento

Sara ti parla, ed osa

Una grazia pregar.

Rob. Chiedimi il sangue ...

Per te fia sparso, o mio perduto bene.

Sar. Viver devi, e fuggir da queste arene.

Rob. Il vero intesi?... Ah! parmi,

Parmi sognar!

Sar. Se m'ami,

Per sempre dei lasciarmi.

Rob. Per sempre! e tu lo brami! ...

Paò a questo segno ingrato
 Esser di Sara il cor!
 Son l'odio tuo! ...

Sar. Spietato! ...

Ardo per te d'amor.

Da che tornasti, ah! misera!

In questo debil cuore

Del mal sopito incendio

Si ridestò l'ardore ...

Ah! parti, ah vanne, ah! fuggimi ...

Cedi alla sorte acerba ...

A te la vita, e serba,

Serba l'onore a me.

Rob. Dove son io? ... Quai smanie! ...

Fra vita, e morte ondeggio! ...

Tu m'ami, e deggio perderti! ...

M'ami, e fuggir ti deggio! ...

Poter dell'amicizia

Prestami tu vigore,

Che d'un mortale in core

Tanta virtù non è.

(Sara è a piè di lui piangente e supplichevole)

Tergi le amare lagrime ... (sollevandola)

Sì, fuggirò.

Sar. Lo giura.

(Rob. protende la destra in atto di giuramento)

E quando?

Rob. Allor che tacita

Avrà la notte oscura

Un'altra volta in cielo

Disteso il tetro velo.

Or nol potrei, che fulgido

Il primo albor già sorge ...

Sar. Ah! qual periglio! ... Involati ...

Se alcuno escir ti scorge! ...

Rob. Oh fero istante! ...

Sar.

Un ultimo
Pegno d' infausto amore
Con te ne venga ...

(levando dalla cesta una ciarpa azzurra, trapunta
Rob. Ah! porgilo ... *(d'oro*

Sar.

Qui, sul trafitto core ...
Vanne ... di me rammentati.
Sol quando preghi il ciel :
Addio ...

Rob.

Per sempre ...

Sar.

Oh spasimo ! ...

Rob.

Oh reo destin crudel ! ...

a 2.

Questo addio fatale estremo
È un abisso di tormenti ...
Le mie lagrime cocenti
Più del ciglio, sparge il cor.
Ah ! mai più non ci vedremo ...
Ah mai più ... morir ... mi sento ! ...
Si racciude in questo accento
Una vita di dolor !

(Rob. parte : Sara si ritira).

SCENA X.

Magnifica Galleria nella Reggia.

I lordi componenti la corte di Elisabetta sono radunati in crocchio : quindi sopraggiungono le dame.

Alcuni lordi.

L' ore trascorrono, surse l' aurora,
Nè il parlamento si scioglie ancora !

Gli altri.

Senza l' aita della regina,
Pur troppo è certa la sua rovina ! ...

Dame Lordi tacetevi ; Elisabetta,
Qual chi matura una vendetta,
Erra d' intorno fremente e sola,
Nè move inchiesta, nè fa parola.

Tutti O Conte misero ! il cielo irato
Di fosche nubi si circondò ...
Il tuo supplizio è già segnato :
In quel silenzio morte parlò !

SCENA XI.

Elisabetta da un lato, Cecil dall'altro, e detti.

Eli. Ebben ?

Cec. Del reo le sorti

Furo a lungo agitate :

Più d'amistà, che di ragion possente

Il duca vivamente

Lo difese, ma invan. Recar ti deve

La sentenza egli stesso.

Eli. Ed era ? *(a voce bassa)*Cec. Morte. *(c. s.)*

SCENA XII.

Gualtiero, e detti.

Gua. Regina ...

Eli. Può la corte

Allontanarsi : richiamata in breve

Qui fia. *(tutti partono tranne Gua.)*

Tanto indugiasti !

Gua. Assente egli era,

Ed al palagio suo non fe ritorno

Che sorto il nuovo giorno.

(marcato. — Eli. si turba.)

Eli. Segui.

Gua. Fu disarmato ;
E nel cercar se crimosi fogli
Nelle vesti chiudesse, i miei seguaci
Vider che in sen celava
Serica ciarpa. Comandai che tolta
Gli fosse: d'ira temeraria e stolta
Egli avvampando: pria, gridò, strapparmi
Il cor dovete, iniqui ... —
Del conte la repulsa
Fu vana ...

Eli. E quella ciarpa? ...

Gua. Eccola.

Eli. (Oh rabbia! ...)

Cifre d'amor qui veggio! ...)

(è tremante di sdegno, ma volgendo uno
sguardo a Gua. riprende la sua maestà)

Al mio cospetto

Colui si tragga. (Gua. parte)

Ho mille furie in petto! —

(gettando la ciarpa sur una tavola ch'è nel fondo
della scena).

SCENA XIII.

Nottingham, e detta.

Not. Non venni mai sì mesto
Alla regal presenza.
Compio un dover funesto,
(le porge un foglio)
D'Essex è la sentenza. —
Tace il ministro, or parla
L'amico in suo favore:
Grazia.

(Eli. gli volge una fiera occhiata.)

Potria negarla

D'Elisabetta il core?

Eli. In questo core è sculta
La sua condanna.

Not. Oh detto! ...

Eli. D'una rivale occulta
Finor lo accolse il tetto ...
Sì, questa notte istessa
Ei mi tradia ...

Not. Che dici! ...

Calunnia è questa ...

Eli. Oh! cessa ...

Not. Trama de' suoi nemici.

Eli. No, dubitar non giova ...

Al mancar fu tolta

Irrefragabil prova ...

(a questa ricordanza si raddoppia la sua colle-
ra, quindi è per firmare la sentenza)

Not. Che fai! ... sospendi ... ascolta ...

Su lui non piombi il fulmine

Dell'ira tua crudele ...

Se chieder lice un premio

Al mio servir fedele,

Quest'uno io chiedo, in lagrime,

Postrato al regio piè.

Eli. Taci: pietade, o grazia

Non merta il tracotante ...

A fellonia di suddito

Perfidia unì di amante ...

Muoia; e non sorga un gemito

A domandar mercè.

SCENA XIV.

Roberto fra Guardie, Gualtiero, e detti.

Eli. (Ecco l'indegno! ...)

(ad un segno di Eli. Gua. e le guardie si ritirano)

Appressati ...

Ergi l' altera fronte.
 Che dissi a te? Rammentalo.
 Ami? ti dissi, o conte.
 No: rispondesti ... — Un perfido,
 Un vile, un mentitore
 Tu sei... Del tuo mendacio
 Il muto accusatore
 Guarda, e sul cor ti scenda
 Fero di morte un gel.

(gli mostra la ciarpa)

Not. (Che! ...) *(riconoscendola. Rob. osser-*
vando la sorpresa di Not. è preso da tremore)

Eli. Tremi alfine!

Not. (Orrenda
 Luce balena! ...)

Rob. (Oh ciel! ...)

Eli. Alma infida, ingrato core

Ti raggiunse il mio furore!
 Pria che ardesse fiamma rea
 Nel tuo petto a me nemico,
 Pria d' offender chi nascea
 Dal tremendo ottavo Enrico,
 Scender vivo nel sepolcro
 Tu dovevi, o traditor.

Not. (Non è ver ... delirio è questo
 Sogno orribile, funesto!
 Nò giammai d' un uomo il core
 Tanto eccesso non accolse ...
 Pur ... si covre di pallore!

Ahi! che sguardo a me rivolse! —
 Cento colpe mi disvela
 Quello sguardo, e quel pallor!)

Rob. (Mi sovrasta il fato estremo!
 Pur di me, di me non tremo ...
 Della misera il periglio

Tutto estinse il mio coraggio ...
 Di costui nel torvo ciglio
 Folgorò sanguigno raggio! —
 Ahi! quel pegno sciagurato
 Fu di morte, e non d' amor!

Not. Scellerato! ... malvagio! ... e chiudevi
(con trasporto di cieco furora.)

Tal perfidia nel core sleale?
 E tradir sì vilmente potevi?...
 La regina? *(ripiegando)*

Rob. Supplizio infernale! ...

Not. Ah! la spada, la spada un istante
 Al codardo, all' infame sia resa ...
 Ch' ei mi cada trafitto alle piante ...
 Ch' io nel sangue deterga l' offesa ...

Eli. O mio fido! e tu fremi, tu pure
 Dell' oltraggio che a me fu recato! ---

(a Rob.) Io favello: m' ascolta. La scure
 Già minaccia il tuo capo esecrato:
 Qual si noma l'ardita rivale
 Di soltanto, e lo giuro, vivrai. ---

(Not. affigge in Rob. gli occhi pieni di orrenda an-
sietà. Un istante di silenzio.)

Parla, ah! parla.

Not. (Momento fatale!)

Rob. Pria la morte.

Eli. Ostinato! e l' avrai.

SCENA XV.

*Ad un cenno della regina la sala si riempie
 di cavalieri, di dame, paggi, guardie ec.*

Eli. Tutti udite. Il giudizio de' Pari
 Di costui la condanna mi porse.
 Io la segno. --- Ciascuno la impari.

Come il sole, che parte già corse
(a Cec. porgendogli la sentenza.)

Del suo giro, al meriggio sia giunto,
S'oda un tuono del bronzo guerrier:
Lo percuota la scure in quel punto.

Coro

(Tristo giorno di morte forier!)

Eli.

Va, la morte sul capo ti pende,
Sul tuo nome l'infamia discende...
Tal sepolcro t'appresta il mio sdegno,
Che non fia chi di pianto lo scaldi:
Con la polve di vili ribaldi
La tua polve confusa ne andrà.

Rob.

Del mio sangue la scure bagnata
Più non fia d'ignominia macchiata.
Il tuo crudo implacabile sdegno
Non la fama, la vita mi toglie:
Ove giaccian le morte mie spoglie
Ivi un'ara di gloria sarà.

Not.

(Non, l'iniquo non muoia di spada,
Sovra il palco, infamato egli cada...
Nè il supplizio serbato all'indegno
Basta all'ira che m'arde nel seno...
A placarla, ad estinguerla appieno
Altro sangue versato sarà!)

Cec. Gua.

Sul tuo capo la scure già piomba...
Maledetto il tuo nome sarà.

Coro

(Al reietto nemmeno la tomba
Un asilo di pace darà!)

(ad un cenno di Elisab. Rob. è circondato dalle guardie.)

Fine dell'Atto Primo.

ATTO SECONDO

SCENA PRIMA

Sala terrena nel palagio Nottingham. Nel fondo grandi inventriate chiuse, attraverso le quali scorgesi parte di Londra e l'esterno delle prigioni.

Sara.

Nè riede il mio consorte!... — Oh ciel, che seppi!...
Il consesso notturno
Si radunava onde portar sentenza
Del minacciato conte... Oh! s'ei fra ceppi
Avvinto, pria del suo fuggir?...

SCENA II.

Un familiare, e detta: quindi un soldato.

Il familiare

Duchessa,

Un di que' prodi, cui vegliar fu dato
La regia stanza, e già pugnaro a lato
Del gran Roberto, qui giungea, recando
Non so qual foglio, che in tua man deporre
E richiede, e scongiura.

Sar. Venga.

(il soldato viene introdotto: egli porge alla duchessa una lettera, quindi si ritira col domestico)

Roberto scrisse!... — (riconoscendo i caratteri)

O ria sciagura!... (dopo letto)

Segnata è la condanna!... ---

Pur... qui lo apprendo... questo anello è sacro
Malleador de' giorni suoi... Che tardo?...

Corrasi a piè d'Elisabetta...

SCENA III.

Nottingham, e detta.

- Sar.* (Il duca !...)
Not. (resta immobile presso il limitare, con gli occhi terribilmente fitti in quelli di Sara.)
Sar. (Qual torvo sguardo !...)
Not. Un foglio avesti.
Sar. (Oh cielo !...)
Not. Sara, vederlo io voglio.
Sar. Sposo...
Not. Sposo ! --- Lo impongo: a me quel foglio. (in tuono che non ammette repliche. Sara gli porge con tremula mano lo scritto di Essex)
Sar. (Perduta son !...) (il duca legge)
Not. Tu dunque
 Puoi dal suo capo allontanar la scure !
 Una gemma ti diè ! Quando ? Fra l' ombre
 Della trascorsa notte, allor che pegno
 D' amor sul petto la tua man gli pose
 Ciarpa d' oro contesta ?
Sar. Oh folgore tremenda, inaspettata ! ...
 Già tutto è noto a lui ! ..
Not. Sì, scellerata !
 Nol sai, che un nume vindice
 Hanno i traditi in cielo ?
 Egli con man terribile
 Frange alle colpe il velo ! ... ---
 Spergiura, in me paventalo
 Quel braccio punitor.
Sar. M' uccidi.
Not. Attendi, o perfida :
 Vive Roberto ancor. ---
 Io per l' amico in petto
 Fraternal amor serbava :

- Come celeste oggetto
 Io la consorte amava :
 Avrei per loro impavido
 Sfidato affanni, e morte ...
 Chi mi tradisce ? ah misero !
 L' amico, e la consorte !
 Stolta, che giova il piangere ? ...
 Sangue, non pianto io vò.
Sar. Tanta il destin fremente
 Dunque ha su noi possanza !
 Può dunque l' innocente
 Di reo vestir sembianza !
 O, tu cui dato è leggere
 In questo cor pudico,
 Tu, Dio clemente, accertalo
 Ch' empio non è l' amico,
 Che d' un pensier, d' un palpito
 Tradito io mai non l' ho.
 (odesi lugubre marcia)
 Non rimbomba un suon ferale ! ...
 Ah ! (scorgesi Essex passar di lontano,
 circondato dalle guardie.)
Not. Lo traggono alla torre. (con esultanza)
Sar. Fero brivido mortale
 Per le vene mi trascorre ! ...
 Il supplizio a lui si appresta !
 L' ora ... ah ! l' ora è già vicina ! ...
 Dio m' aita ...
Not. Iniqua, arresta :
 (afferrandole un braccio)
 Ove corri ?
Sar. Alla regina
Not. Di salvarlo hai speme ancora ! ...
Sar. Lascia ... (cercando liberarsi)
Not. Oh rabbia ! ... Ed osi ? ... — Olà ?
 (compariscono le guardie del palagio ducale)

A costei la mia dimora
Sia prigione.

Sar.

Oh ciel! ... (con grido disperato)

Pietà...

(cadendo alle ginocchia di lui)

All'ambascia ond' io mi struggo

Dona, ah! dona un solo istante...

Io lo giuro, a te non fuggo,

Riedo in breve alle tue piante...

Cento volte allor se vuoi

Me trafiggi a' piedi tuoi,

Benedir m'udrai morente

Quella man che mi ferì.

Not.

Foco d'ira avvampa, e strugge

Questo cor da voi trafitto!...

Ogni accento che ti sfugge,

Ogni lagrima è un delitto!...

Ah! supplizio troppo breve

È la morte ch'ei riceve!

Fia punita eternamente

L'alma rea che mi tradì.

(egli esce nel massimo furore. Sara cade svenuta)

SCENA IV.

Orrido carcere nella Torre di Londra!

Roberto.

Ed ancor la tremenda

Porta non si dischiude!... Un rio presagio

Tutte m'ingombra di terror le vene!

Pur fido il messo, e quella gemma è pegno

Securo a me di scampo.

Uso a mirarla in campo,

Io non temo la morte; io viver solo

Tanto desio, che la virtù di Sara

A discolpar mi basti...

O tu, che m'involasti

Quell'adorata donna, i giorni miei

Serbo al tuo brando, tu svenar mi dei.

Io ti dirò fra gli ultimi

Singhiozzi, in braccio a morte:

Come uno spirto angelico

Pura è la tua consorte...

Lo giuro, e il giuramento

Col sangue mio suggello...

Credi all'estremo accento

Che il labbro mio parlò.

Chi scende nell'avello

Sai che mentir non può.

(odesi un calpestio, e sordo rumore di chiavistelli)

Odo un suon per l'aria cieca!

Si dischiudono le porte!...

Ah! la grazia mi si reca!

SCENA V.

Un drappello di guardie coperte di bruna
armatura, e detto.

Gua.

Vieni, o conte.

Rob.

Dove?

Gua.

A morte.

(*Rob. resta come percosso dal fulmine. Momento di silenzio.*)

Rob.

Ora in terra, o sventurata

Più sperar non dei pietà...

Ma non resti abbandonata;

Havvi un giusto, ed ei m'udrà.

Bagnato il sen di lagrime,

Tinto del sangue mio

Io corro, io volo a chiedere

Per te soccorso a Dio...
 Impietositi gli angeli
 Del mio dolor saranno,
 Forse il mio duro affanno
 Farà più mite il ciel.

Gua. Vieni ... a subir preparati
 La morte più crudel.

(Partono con Rob.)

SCENA VI.

Gabinetto della Regina.

Elisabetta è abbandonata su d'un sofà col gomito appoggiato ad una tavola, ove risplende la sua corona: le dame le stanno intorno meste e silenziose.)

Eli. (E Sara in questi orribili momenti
 Potè lasciarmi? ... Al suo ducal palagio,
 Onde qui trarla s' affrettò Gualtiero,
(sorgendo agitatissima.)

E ancor! ... De' suoi conforti
 L'amistà mi sovvenga, io n' ho ben d' uopo ...
 Son donna! — Il foco è spento
 Del mio furor ...)

Dame (Ha nel turbato aspetto
 D' alto martir le impronte! ...
 Più non le brilla in fronte
 L' usata maestà! ...)

Eli. (Vana la speme
 Non fia ... presso a morir, l' augusta gemma
 Ei recar mi farà ... Pentito il veggo
 Alla presenza mia ... Pur ... fugge il tempo! ... —
 Vorrei fermar gl' istanti. --- E se la morte
 Ond' esser fido alla rival scegliesse? ...
 Oh truce idea funesta! ...)

E s' ei, già move al palco? ... Ah! no... t'arresta ...

Vivi, ingrato, a lei d' accanto,

Il mio core a te perdona ...

Vivi, o crudo, e m' abbandona

In eterno a sospirar ...

Ah! si celi questo pianto,

(gettando uno sguardo alle dame, e rammentandosi d' essere osservata.)

Ah! non sia chi dica in terra:

La regina d' Inghilterra

Ho veduto lagrimar.)

SCENA VII.

Cecil, Cavalieri e dette.

Eli. Che m' apporti?

Cec. Quell' indegno

Al supplizio s' incammina,

Eli. (Ciel! ...) Nè diede un qualche pegno

Da recarsi alla regina?

Cec. Nulla diede. *(Odesi un procedere di passi affrettati.)*

Eli. Alcun s' appressa! ...

Deh! si vegga.

Cec. Coro. È la duchessa ...

SCENA VIII.

Sara, Gualtiero, e detti.

(Sara scinta le chiome, e pallida come un estinto, si precipita a' piè di Elisab. ella non può articular parola, ma sporge verso la regina l' anello di Essex.)

Eli. Questa gemma donde avesti! ...

(nella massima agitazione.)

Quali smanie! ... qual pallore! ...

Oh sospetto !... — E che ! potesti
Forse !... Ah ! parla.

Sar. Il mio terrore ...

Tutto... dice... Io son...

Eli. Finisci.

Sar. Tua rivale.

Eli. Ah !...

Sar. Me punisci...

Ma... del... conte serba... i giorni...

Eli. Deh ! correte... deh ! volate...

(ai cavalieri.)

Pur ch'ei vivo a me ritorni,

Il mio serto domandate...

Cav. Ciel, ne arrida il tuo favore.

(fanno un rapido movimento per uscire. Rimbomba
un colpo di cannone ; grido universale di spa-
vento.)

SCENA ULTIMA

Nottingham, e detti.

Not. Egli è spento.

(come inebriato di gioia feroce.)

Gli altri. Qual terrore !... (silenzio)

Eli. (s'avvicina a Sara, convulsa di rabbia e d'affanno.)

Tu perversa... tu soltanto

Lo spingesti nell'avello...

Onde mai tardar cotanto

A recarmi questo anello ?

Not. Io, regina, la rattenni.

Io tradito nell'amor.

Sangue volli, e sangue ottenni.

Eli. Alma rea !... (a Sara) Spietato cor !...

(a Not.)

Quel sangue versato al cielo s'innalza...

Giustizia domanda, reclama vendetta...

Già l'angiol di morte fremente v'incalza...

Supplizio inaudito entrambi vi aspetta...

Sì vil tradimento, delitto sì rio

Clemenza non merta, non merta pietà...

Nell'ultimo istante volgetevi a Dio ;

Ei solo perdono conceder potrà.

(*Not. e Sara partono fra guardie. Intanto Eli.
profondamente assorta, covresi di estremo pallo-
re ; i suoi occhi sono immobili e spalancati qual
di persona atterrita da spaventevole visione.*)

Mirate quel palco... di sangue rosseggia !...

È tutto di sangue il serto bagnato !...

Un orrido spettro percorre la reggia,

Tenendo nel pugno il capo troncato !...

Di gemiti, e grida il cielo rimbomba !...

Pallente del giorno il raggio si fe !...

Dov'era il mio trono s'inalza una tomba...

In quella dicendo... fu schiusa per me.

Coro. Ti calma... rammenta le cure del soglio :

Chi regna, lo sai, non vive per se.

Eli. Non regno... non vivo... Escite... Lo voglio... —

Dell'anglica terra sia Giacomo il re.

(tutti si allontanano, ma giunti sul limitare si
rivolgono ancora verso la regina : ella è
caduta sul sofà, accostandosi alla bocca l'
anello di Essex. Intanto si abbassa la tela.)

F I N E.

